



# LE CAMPEUR

Année VI  
Numero 44

S. Benedetto

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: pas tres agitée



Vent: SW 14 km/h

Aube: 5:27

Crépuscule: 20:19



Ciel: claire

Températures: 21°-28°

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## NOUVEAUTÉ DANS LE FOOTBALL ITALIEN

Le statut officiel est arrivé. Cristiano Ronaldo, plus connu sous le nom de CR7, portera le maillot de la HCL à partir de la saison prochaine, avec un contrat de quatre ans de 30 millions par an. La manœuvre, qui a coûté cher à la Juventus, apporte à Turin ce qui est universellement reconnu comme l'acteur le plus fort au monde, et en fait le prix de la vente était considérable : 105 millions d'euros au Real Madrid. Avec un Turin déjà dans un état d'agitation depuis quelques jours à cause des rumeurs qui circulaient, l'enthousiasme va sûrement monter aux étoiles, avec l'attente de voir le champion à l'œuvre sur les champs de la série A. Cette opération est une reconnaissance non seulement pour la Juventus mais aussi pour tout le football italien qui, malgré les difficultés internes, attire évidemment des champions de ce calibre. Une chose est certaine, la nouvelle saison sera excitante !



### *Quel signe vous êtes !*

Le signe d'aujourd'hui est le **TAUREAU**. Il y a des changements significatifs dans votre vie, dictés par la présence d'Uranus. Attendez-vous à des surprises !

## AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

FIAT, Fabbrica Italiana Automobili Torino, a été fondée à Turin le 11 juillet 1899, il y a 119 ans, avec 4000 actions initiales et un capital de 800.000 lire. Les tonnelles d'un succès italien.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre **newsletter!**

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution  
Gratuit



## Patitari, Le goût du mer ionienne

Salento IGT, tire son nom des nobles et anciens descendants de Patitari. Famille avec des hommes illustres de lettres et d'armes parmi les membres de sa famille. Primitif en pureté vieilli en fûts de chêne. Rouge rubis intense, parfum chaud et aromatique, pleine saveur. Il entoure toute la zone méditerranéenne ; il est cultivé dans l'homonyme domaine Patitari à l'intérieur du Camping La Masseria. Un beau rouge mais avec un caractère qui souffre de l'influence bénéfique de la mer Ionienne.

**OFFRES SPECIALES**

**Market**

*Offres du jour*

**Sfogliatine € 1,00**  
**Yogurt Granarolo**  
**€1,00**  
**Melon €1,50/kg**

En bas: notre zone sportive  
sur la page ci-contre: l'intérieur de la cathédrale et le clocher.



### MATIN—PLAGE

**9:30h Bonjour Masseria!**

**9:45h Stretching (plage)**

**10:00h/12:00h**  
**Minilandia(4-10 ans)**  
**Juniorlandia (11-17)**  
**jeux à la plage**

**10:00h Radio Nostress**

**11:00h Masseria Swim fitness Pt.1 (aquagym)**

**11:30h Baby Dance**

**11:45h Jeu de l'apéritif**

### APRES MIDI-PISCINE

**16:00 Bon Après-midi Masseria**

**16:00h-18:30**

**Minilandia(4-10 ans) théâtre**  
**chasse ou trésor, essai minishow**

**Juniorlandia (11-17) théâtre**  
**Tournoi de fléchettes e football**

**17:00h Masseria swim fitness**  
**Pt.2 (walk-jump)**

**17:15h**

**Tournoi de football**  
**(zone sport)**

### SOIR-THÉÂTRE

**20:00h baby pizza (4-10 ans)**  
**e pizza junior (11-17)**

**21:05h Opening night**

**21:25h baby dance**

**22:00h Cabaret et après minuit tous à la plage chez Marcello**

## RECETTE DU JOUR

### Moules frites

(da velocissimo.it)

**Ingrédients : 1kg de moules, 200gr de farine, 3 œufs, Huile d'olive vierge extra Cantina Cantina Coppola**

Ouvrez les moules, en les laissant sur le feu pendant une dizaine de minutes, évidemment après les avoir bien lavées. Décortiquez-les et passez-les une à une dans la farine blanche puis dans l'œuf battu, ajoutez une pincée de sel. À ce stade, ils peuvent être frits dans de l'huile bouillante en abondance. Servir bien chaud.



## LA CATHEDRALE DE GALLIPOLI #2

Nous continuons à découvrir les trésors de notre cathédrale. Après avoir admiré la façade extérieure baroque, la beauté de l'intérieur de l'église n'en est pas moins belle. La taille des espaces est directement proportionnelle au nombre de couleurs qui remplissent les 3 nefs et les autels qui entourent toute l'église, 13 au total, y compris les plus grands. Non seulement la pierre et les peintures, mais aussi le marbre et le bois ornent l'intérieur. Des incrustations polychromes avec des fantaisies en marbre entourent le maître-autel, bordé d'une balustrade en marbre, avec la chaise de l'évêque et l'imposant chœur en bois derrière, typique des églises de Gallipoli. Si nous levons les yeux, c'est un flamboiement de couleurs, avec les peintures surplombant l'autel. Au prochain rendez-vous, nous vous parlerons d'un peintre qui a peint de nombreux tableaux de la cathédrale et au-delà, Giovanni Andrea Coppola.

## EVENEMENTS

> Le **Salento Book Festival** se poursuit avec une scène pleine d'événements sur la **Piazza Aldo Moro** à Gallipoli. A partir de 19, il y aura une représentation théâtrale et plusieurs présentations de livres avec, dans l'ordre : **Elena Cantozzi et son "Muhammad Ali"**, la biographie de Cassius Clay, suivie d'un témoignage important de **Giovanni Impastato, frère de Peppino**, avec "Plus de cent pas", histoire de l'héritage de son frère.



# INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

## HORAIRES

### DES SERVICES

#### Restaurants:

(self service)

13:00-15:00

19:30-22:30

#### **1489 Food Pop**

20:00 - 23:30

(0833-204643)

#### **Il Vigneto del Gusto**

de 19:30

fermé le lundi

(392 950 6940)

#### **Reception:**

08:00 - 12:00

16:00 - 20:00

#### **Bar de la plage:**

8:00-20:00

#### **Supérette:**

7:30 - 20:30

16:30 - 20:30

#### **Bar de la piscine**

10:00 - 19:00

#### **Bar Camping:**

07:00 - 24:00

### **Location de vélos**

**Tous les jours à l'installation sportive**  
**348/5906070**

### **Salento In Bus**

Actif tous les jours

**Info line**

**344/2274620**

*Marché Hebdo*

**GALLIPOLI**

Via Alfieri

Info:

Police Municipale

**0833 275545**

Shuttle bus:

8:00-9:00-10:00 11:00

Coiffeur (Diego): 347-9552413

Coiffeuse (Maria): 349-5790433

Esthéticien (Alessia): 349-2666262

## **COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS**

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins

(cave à vin)

10:00-12:30

17:30-19:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-24:00

Moulin 10:00-13:00

15:00-22:00

**La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.**

**LE DOCTEUR** est présent dans le camping de 11:00 à 13:00

**GARDE MEDICALE:** du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.

Samedi et dimanche h24 **TEL. 0833 266250**

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital

et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09) **TEL. 0833 260263**

**Pharmacie de garde; DEL CUORE** Via Giorgio da Gallipoli 18 Gallipoli

### **RAPPEL:**

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.

2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.

3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.

4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**